



# Gottesdienstordnung - Red božje službe

Sonntag/nedelja, 03.05.2025 – Sonntag/nedelja 1.05.2025

**Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas**

9071, Kirchenstraße 8; Tel.: (04220) 2206; Mobil: (0676) 8772 5456

(Pfarrprovisor/Župnik Sylvère Buzingo)

E-Mail: [koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf](http://www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf)

<b>Sonntag – Nedelja</b> <b>03. Mai/maj</b> 5. Sonntag der Osterzeit 5. Velikonočna nedelja	09:00	<b>HL. Messe/Sv. Maša</b> <b>Aussendung der Firmlinge/Pošiljanje birmancev</b> ++ Johann u. Irmgard Kruschitz/Moti Verst./pom. ++ Maria Goritschnig u. Verst. Angehörige/pom. ++ Agnes u. Christian Schellander u. Verst. Angehörige /pom. ++ Potschek Verst. mit Sabrina Sablatnig <b>anschließend Pfarrkaffee/Nato kava</b> <b>Abschlusssessen für die Firmlinge</b>
	18:00	<b>Maiandacht Bildstock Neusaß/Vesava</b>
<b>Montag – Ponedeljek</b> <b>04. Mai/maj</b> <i>HL. Florian</i>	07:30 Viktring - Stein	<b>Bittprozession u. Bittamt zu Ehren des HL. Florian</b> vom Friedhof Viktring zur Pfarrkirche Stein
	19:00	<b>Rosenkranz/Rošni venec</b>
<b>Dienstag – Torek</b> <b>05. Mai/maj</b> <i>Godehard</i>	keine HL. Messe	
<b>Mittwoch – Sreda</b> <b>06. Mai/maj</b> <i>Antonia</i>	08:00	<b>Maiandacht VS Köttmannsdorf/ Ljudska šola Kotmara vas</b>
	19:00	<b>HL.Messe/Sv.maša</b> + + Josef und Maria Pack u. Pack Verst./pom.
<b>Donnerstag – Četrtek</b> <b>07. Mai/maj</b> <i>Gisela</i>	19:00	<b>HL. Messe/Sv.maša</b> + + Dorothea Rulitz u. Moteidl Verst./pom.
	keine HL. Messe	
<b>Freitag – Petek</b> <b>08. Mai/maj</b> <i>Ulrike</i>		
<b>Samstag – Sobota</b> <b>09. Mai/maj</b> <i>Theresia G.</i>	19:00	<b>HL.Messe/Sv.maša</b> ++Familie Dolcic ++ Josef Liendl u. Maria Benko ++Andreas u. Maria Copi
	10:00	<b>HL. Messe/Sv.maša</b> <b>ERSTKOMMUNION/prvo obhajilo</b> + Ivanka Waldhauser und Scat Verst./pom
<b>Sonntag – Nedelja</b> <b>10. Mai/maj</b> 6. Sonntag der Osterzeit 6. Velikonočna nedelja	18:00	<b>Sonntagsopfer für Mütter in Not</b> <b>Maiandacht Bildstock Plöschenberg/Plešivec</b>

Pfarrbüro/farna pisarna:

Montag/ponedeljek 16.00-18.00 Uhr und/in Mittwoch/Sreda: 8.30-11.30 Uhr

Seelsorgestunden/Svetovalne ure: Mittwoch/Sreda: 09:00 – 12:00 (Pfarrprovisor Sylvère Buzingo) oder nach Vereinbarung/ali po dogovoru. Wenn der Pfarrhof nicht besetzt ist, erreichen Sie Pfarrprovisor Sylvère Buzingo unter 0676 8772 5456.

Vom 20.04. bis 03.05.2026 liegt während der Bürozeiten die Kirchenrechnung 2025 zur öffentlichen Einsicht im Pfarrbüro auf / Vpogeld v cerkveni obračun 2025 je možen

# EINLADUNG / VABILO

Zum / na

## Fest der Erstkommunion / Praznik prvega obhajila

10. Mai 2026, 10.00 Uhr

Pfarrkirche Köttmannsdorf/Farna cerkev Kotmara vas

### Einladung / Vabilo

Bittprozession zu Ehren des Hl. Florian/Prošnja procesija na čast Sv. Florijana  
Mo, 4. Mai, 7.30 Uhr, TP: Friedhof Viktring-Stein



## Maiandachten/Šmarnice

*Der Heilige Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Höchsten wird dich überschatten.*

*Sveti Duh bo prišel nadte in moč Najvišjega te bo obsenčila (Lk 1, 35)*

Samstag/Sobota, <b>02.05.2026</b>	18:00 18:00	beim <b>neuen Marterl</b> in Rotschitzen/Nov križ-Ročica Wegscheide Razpotje-Bildstock/Križ
Sonntag/Nedelja, <b>03.05.2026</b>	18:00	Bildstock Neusaß/Vesava
Sonntag/Nedelja, <b>10.05.2026</b>	18:00	Bildstock Plöschenberg/Plešivec
Montag/Ponedeljek, <b>11.05.2026</b>	18:45 Bildstock St. Gandolf/Križ	Bittprozession nach St. Gandolf/Prošnja procesija v Škandolf
Dienstag/Torek, <b>12.05.2026</b>	18:30 Launig Kreuz/Križ	Bittprozession nach St. Margarethen/ Prošnja procesija v Šmarjeto
Mittwoch/Sreda, <b>13.05.2026</b>	18:30	Bittprozession in der Pfarrkirche Köttmannsdorf/ Prošnja procesija v Kotmari vasi
<b>Donnerstag/Četrtek, 14.05.2026</b>	<b>17:00</b>	<b>Maiandacht und Flursegnung in Wurdach/ Šmarnice in blagoslov v Vrdu</b>
Samstag/Sobota, <b>16.05.2026</b>	18:00	Familie/Družina GasserTrabesing/Trabesinje
Sonntag/Nedelja, <b>17.05.2025</b>	18:00 18:00	Filialkirche St. Margarethen/Šmarjeta Aich/Križ
Samstag/Sobota, <b>23.05.2026</b>	18:00	St. Gandolf/ Škandolf
Sonntag/Nedelja, <b>24.05.2026</b>	18:00	Maria Waldesruh/ Ovčičeva kapelica
Samstag/Sobota, <b>30.05.2026</b>	18:30	Pfarrkirche Köttmannsdorf/Kotmara vas: Abschluss des Marienmonats Mai mit gesungener Litanei Zaključek šmarnic z litanijami Anschließend die Hl. Messe und Agape/ Nato vabilo na agapo.